

Wychodzą we *Wto-*
rek, Czwartek i Sobo-
te. We Lwowie prenu-
merata roczna 6 Złr.—
półroczna 3 Złr.— kwar-
talna 1 Złr. 30 kr.—
miesięczna 30 kr. m. k.
W kraju z przesyłką po-
cztową rocznie 8 Złr.—
półrocznie 4 Złr.— kwar-
talnie 2 Złr. m. k.

NOWINY

Ogłoszenia wszelkiego
rodzaju przyjmują się za
opłatą od wiersza pis-
mem petyt w przedzia-
ce za jednorazowe umie-
szczenie po 3 kr., za na-
stęp, po 1 1/2 kr. i za do-
płatą 10 kr. stepł. za każ-
dorazowe umieszczenie.
Biuro ekspedycji wksie-
garni H. W. Kallenbacha

PODRÓŻ KATARZYNY II.

DO KRYMU.

Szkic historyczny.

(Dokończenie.)

Ileć Carowa z swego pokoju, którego ściany okryte były chińską kitajką, wyrzała na pokład lub wracała do sali, zagrzmiały trąby i bębny, a echo ich rozlegało się daleko po sinych wodach Dniepru. W nocy rozwieszane były pstre latarnie po wszystkich okrętach; dostojne damy przysłuchiwały się melancholijnym monotonnym śpiewom kozackich majtków, a książę de Ligne składał wiersze na dane końcówki i opowiadał o pięknych paniach paryskich. W kajucie Carowej grano wiska; hr. Momonow źle grał w karty, ale rysował dosyć zręcznie. Śród partyj brał często kawałek kredy do rąk i szkicował głowy sąsiadów. Wtedy Carowa z uśmiechem zadowolenia składała swe karty, i czekała, aż jej ulubieniec szkicu dokończy. Tak płynęli wzdłuż Dniepru aż do Kaniowa, gdzie 7. maja zastali czekającego na nich króla Stanisława Poniatowskiego. Niegdyś był on Katarzyny największym ulubieńcem, gdy jeszcze grywała Rasya Moine, i podobniejsza była do wielkiej aktorki, niż do Carowej. Teraz był jedynie biednym, nieszczęśliwym królem polskim. Od owych rozkosznych nocy w ogrodach Peterhofu upłynęło bowiem smutnych dla niego lat 25, a Kleopatra miała już teraz 59 lat. Biednym był, bo dano mu tron, dla tego że nie miał charakteru męskiego. Na carskim galarze spotkali się oboje; gdy Poniatowski przechodził szeregi świętego jej orszaku, odezwał się uprzejmie z prawdziwą galanterią, godną czasów Ludwika XIV.

— Moi panowie, król polski zlecił mi, przedstawić wam hr. Poniatowskiego.

Wtem weszła Katarzyna. Ujrzawszy dawnego kochanka swego, zmieszala się cokolwiek. Były to ostatnie ślady dawnych zapalów; wkrótce uspokoiła się jej twarz, równie jak i serce. Pół godziny rozmawiała z królem sam na sam, lecz nie o dawnej miłości mówiono; rozmowa była sucha, o polityce. Król kilkudziesięciomilionowego narodu prosił ją o zapłacenie długów swych, prosił ją, aby synowca jego Józefa Poniatowskiego mianowała następcą na tronie polskim, a poddanym polskim dozwoliła wolnej żeglugi na Dnieprze! Carowa słuchała wszystkiego w milczeniu, a wysłuchawszy, odesłała go do ministrów swych.

Gdy wstawano od stołu, wziął król wachlarz i rękawiczki Carowej od pazia. Katarzyna uprzedziła go, i dała mu do niesienia swój kapelusz z piórami. Uczuł Poniatowski tę zniewagę, iż królem posługiwała się Carowa, lecz odparł grzecznie:

— O Najjaśniejsza pani! to za wiele łaski dla mnie, wszak mi już dawniej daleko piękniejszy strój na głowę dałaś.

Pod tym strojem rozumiał on koronę polską.

W wieczór na cześć króla dano bal. Carowa nieukała się na balu, umyślnie, aby ukazać, jak mało sobie ceni Poniatowskiego. W wieczór kazał król górę, na której Kaniów leży, oświecić, a cała okolica jakby w jasny dzień odbijała się w nurtach Dniepru. Lecz jak te światła powoli gasły, tak stało się i z nadziejami Poniatowskiego i z marzeniami narodu. Stracił nie tylko te 100,000 rubli, które mu Katarzyna na podróż do Kaniowa przysłała; lecz stracił nawet nadzieję urzeczywistnienia najmilszej myśli swej, dla której tyle razy własny naród zaprzedał, nadzieję zaprowadzenia dziedziczości korony polskiej w rodzinie swej. Sam rzekł, iż więcej upokorzonym, jak on na tym zjeździe, być nie można. Sam to poznał, a jednak aż do oburzenia, aż do otwartej nieprzyjaźni z Carową doprowadzić nie mógł, nie zdołał powziąć stałego postanowienia, i niewieściego pozbyć się charakteru.

Gdy wracającemu biskup kamieniecki bal wyprawił, i wśród tańców król zbliżył się do okna, z kąd widno było bliskie słupy graniczne, zapytał się król stojącego obok biskupa:

— Mości biskupie, co to za słupy?

— To nasza granica tak bliska, wlaźła nam aż tutaj pod zamek, z przekąsem odparł biskup.

Król się zamyslił, i po chwili westchnawszy głęboko rzekł:

— Nic-to mości biskupie, wszystko jeszcze dobrze pójdzie, odzyskamy, cośmy stracili, tylko się weźmy za ręce; i chwycił biskupa z zapalem za rękę.

— I pójdzmy mazurka, dodał ironicznie biskup, malując tem doskonale charakter Stanisława Augusta, który w postanowieniach swych lada czem z toru zbiec się dał.

Pod Kudakiem, gdzie poczynają się porohy Dnieprowe, opuściła Carowa swój galar. Inny wielbiciel spieszył tu na przeciw niej, Imperator rzymski, podróżujący pod imieniem hr. Falkenstein. Z nim razem dążyła Carowa

do celu swego tryumfalnego pochodu. W Chersonie czytała z zachwyceniem napis na bramie: „Tędy droga do Konstantynopolu“.

Cherson zbudowany jest w złem bardzo położeniu. Wśród moczar wznosi się miasto, a mury otoczone są wysoką trzcina, którą w zimie mieszkańcy w piecach palą, bo na mil kilkanaście wokoło niema lasu. Tysiące kolonistów padło tu na zgniłą gorączkę, ale gdy Carowa w złoconej swej karecie jechała przez ulice miasta, nie widziała ani śladu tej nędzy. Damy ustrojone były w wieńce kwiatów, wszędzie wzniesione były pyszne bramy tryumfalne, na targowicy rozwieszono były najpiękniejsze towary warszawskie i paryskie. Dwa potężne okręta spuszczone z warsztatu na cześć Carowej, chciały na nich popłynąć Dnieprem aż pod mury tureckiej fortecy Oczakowa. Lecz u ujścia Dniepru zarzuciło kotwicę 4 okrętów liniowych i 16 fregat tureckich. Te ją powstrzymały. Obrażona jej duma wybuchła w te słowa:

— Cóż-to? zdaje się, iż Turcy zapomnieli już o bitwie pod Czesme?

Tysiące głosów tatarskich wołać musiało „Alła“, gdy podróżni wjeżdżali do Krymu. Ćma Tatarów w czarnych sukniach a szpiczastych kołpakach na małych konikach otaczała ją zewsząd. Razu jednego konie Carowej spłoszyły się, powóz toczył się tuż nad samą przepaścią, ani okiem nie mknęła, lecz opowiadała dalej, co poczęła. Książę de Ligne nazwał ją ztąd nieustraszoną. Tak wjechali do półwyspu Tauryckiego. Tu ukazały się na jawie wszystkie powieści z tysiąca nocy i jednej. Olsnionym oczom zdawały się dromedary zdala, jak ruchome pagórki, zdawało się Carowej, że to wszystko we śnie, gdy ujrzała smukłe minarety, wodotryski w salach i złote kioski, zdawało się jej, że śni, gdy młodzi kaukascy książęta prześlicznej urody, w srebrnych pancerzach, na białych koniach, jak bogowie Olimpu przelatywali po przed nią, gdy z Cesarzem rzymskim Józefem II. swym Harunem al Raszydem wieczorem wstępowała pod pilśniowe namioty tatarskie. Usiadła w ogrodzie Chanów, i poczęła wiersze układać:

Na kobiereach Chanów dawnych, na ich ciężkich złotogłowach,
W tych kioskach, na świat sławnych, otoczona....

Dalej rymu dobrać nie mogła. Inny dwuwiersz wryty złotem i tureckimi literami wyczytała na kolumnach sali posłuchania:

Zazdrośnikom w przekonanie, niechaj świat się dowie cały,
Że w Stambule, w Ispahanie, większe cuda nie jaśniały.

Co za magiczne dźwięki z tych słów wpływały do jej serca! Dusza jej rozplywała się w myśli zawojowania Orientu. Cesarz Józef przeciwny był wojnie z Turkami, jeśli ztąd dla Austrii dostanie się jedynie wolna żegluga na Dunaju. Gdy Carowa nalegała do zawarcia traktatu o podział tureckiego państwa, w którym Serbia przypaść

miała Austrii, a greckie wyspy, Ateny i Morea wolnemi republikami ogłoszone, odpowiadał Cesarz zawsze:

— A cóż pocniemy z Konstantynopolem?

Zresztą Cesarz widział jasno całą ułomność rosyjskiej potęgi; emfaticzny Diderot już przed laty był powiedział: „Rosya to olbrzym na glinianych nogach.“ Cesarz Józef mawiał o Katarzynie i Potemkinie: „Oni jedynie olśnić chcą oczy nasze, abysmy nie widzieć nie mogli, to wszystko tylko pozorne.“

Śród tych rozmów płynęły dnie. Ségur i książę de Ligne stali wprawdzie na tej skale, z której Toas patrzył za uciekającą Ifigenią, albo przechadzali się pod cieniem olbrzymich kasztanów stojących tu tak długo jak ziemia. Raz widzieli w pokoju Carowej ukrytą za zasłoną tatarską dziewczę, synowicę ostatniego chana, ubraną w perły i brylanty, piękną i zachwycającą, ale przytem sztywną jak chińskie figury porcelanowe na gotowalniach dam paryskich. Była-to ostatnia z powieści arabskich, bo wkrótce rzeczywistość zakolała do uszu marzycieli.

Powstanie Brabantu, które księza przeciw edyktom Cesarza wywołali, nie dozwoliło mu grać dalej rolę Haruna al Raszyda na stepach krymskich. Opuścił Carowę, która wkrótce sama wracała do Moskwy. W Puławie ukazał jej Potemkin w manewrach wojsk ową potężną bitwę, która zdarła Karolowi XII. wieńce zwycięskie z głowy, a Rosyję mocarstwem pierwszego rzędu zrobiła. Zwrócono uwagę Carowej na błędy, które Szwedzi popełnili.

— Na jak słabych niciach wisi los świata! odparła, opuszczając pobojowisko.

W Moskwie przyjmowała ją szlachta uroczyście, z przepychem wschodnim, ale czoła wszystkich były zachmurzone, ponure milczenie panowało wszędzie. Tu nie znalazła przychylniej duszy. Książę Alexy Orlów, który ją raz ze snu obudził, aby jej męża tronu pozbawić i zadusić, zwycięzca z pod Czesme, zapomniany teraz, i wygnany z dala od dworu, doniósł jej listownie, iż większa połowa narodów, pod jej berłem zostających, mrze z głodu. Natychmiast zawieszono wszystkie uroczystości, a Carowa w największej ciszy, bez okrzyków radości wracała do Petersburga. Zmęczona, rozdrażniona stanęła 22. lipca w Carskiem siole.

Tak upływa wszystko życie! Siedm milionów rubli roztrwonila na jedną podróż, więcej jak trzykroć tyle roztrwonila szlachta, która się do jej orszaku przyłączyła. Domy, w których nocowała, były na nowo meblowane; po każdym śniadaniu, po obiedzie i wieczery zmieniała bieliznę i suknie. Zdjęte, równie jak naczynia srebrne i perły rozdarowywała służbie.

Gdy na północnem niebie zagaśnie zorza północna, cała kraina wydaje się jeszcze ciemniejsza, niż przedtem. Tak i stepy dniewowe po przebrzmieniu tej podróży zapadły w jeszcze głębsze zapomnienie, a kto czytał księ-

cia de Ligne bajeczne prawie opisy tej wycieczki, ten rzecz może jedynie: „Ach! było-to snem tylko, którego przypomnienie bolesne jest dla narodu.“

DZIWÓ - ŻONA.

Powieść społeczna

przez

Zygmunta Kaczkowskiego.

IX.

(Ciąg dalszy).

— Mój panie Łaski, — przerwał znowu generał, — proszę mi nie dziękować. Ja zrobiłem tylko to, co mi nakazywał mój obowiązek. Cieszy mnie to, iż przy wypełnieniu obowiązku zrobiłem przysługę waćpanu, żal mi tylko, iż taką właśnie musiała być ta przysługa. I to jest wszystko, co o tem można powiedzieć. Atoli sądę, że na tem niedosyć. Bo jakkolwiek on tutaj jest prawie zupełnie bezpiecznym i mnie-by to żadnej nie zrobiło różnicy, choć-by tu siedział Bóg wie jak długo, ale koniec końców, cóż ztąd za skutki dla niego? Zmarnuje na niczem te lata, w których-by się powinien uczyć, nie usposobi się do niczego i w najlepszym razie osiadzie kiedyś na wiosce ojcowskiej z niedowarzoną głową, ze wstydem do swego ciasnego powołania i z nieukontentowaniem z siebie samego na całe życie. A szkoda by go było, bo chłopiec ma nie złą głowę i szybkie pojęcie. Nielatwo to wprowadzić coś na to poradzić, ale ja sądę że jednak można. Trzeba tylko się zdecydować na krok stanowczy i mieć odwagę do spełnienia go. I to potrzeba koniecznie, bo innej drogi nie masz dla niego.

— Jakże mi jw. pan radzi? — spytał ojciec Kamila ciekawie.

— Ja radzę rzecz bardzo prostą, — odpowiedział generał, — oto syn waćpana miał odwagę zawinąć, niech-że ma także odwagę odpokutować swą winę. Niechaj bez wahania się jedzie do Lwowa, niech się zamelduje na akademii....

— Ach! jw. panie! — zawołał na to z przestachu Łaski, — ja-bym nigdy nie miał serca dawać mu taką radę.

— Hm!.... mój mospanie! bo któż też radzi co sercem? wszakże od tego głowa.

— Ja to rozumiem jw. panie, — rzekł prędko ojciec, — ale czyż śmiał-bym go namawiać do poddawania się karze, której nie znam ni miary ni wagi?

— Ale cóż to tam znów tak wielkiego być może? — odpowiedział generał, — chłopiec młody... zbłądził raczej przez lekkomyślność, niż przez złe chęci... sam zapewne niebardzo wiedział, co robi... przecież na to wszystko będzie zwrócony wzgląd należyty.

— Wierzę temu wszystkiemu jw. panie, ale nie czuję

w sobie do tego odwagi. Zwłaszcza tak, na niepewne.... nie, nigdy.

— To też ja waćpanu nie radzę, ażebyś to zrobił natychmiast i całkiem tak na niepewne. Przecież można się coś o tem dowiedzieć. A zresztą pojedę ja sam około jesieni do Lwowa, mam ja tam moje relacje i wpływy, i jeżeli waćpan chcesz tego, to nie tylko mogę się dokładnie dowiedzieć, jaką istotnie jest jego wina, ale może potrafię także w jakiś sposób wpływać na złagodzenie kary.

— Bardzo jw. panu dziękuje, — rzekł na to z ukłonem Łaski, — i jeżeli-by w ten sposób coś dało się zrobić, to nietylko chętnie pójde za radą jw. pana, ale pójde za nią z jak najzupełniejszym poddaniem się i z uczuciem dozgonnej wdzięczności.

To mówiąc, wstał z swego miejsca i kłaniał się ciągle generałowi, ale ten go prędko na powrót w krzesło posadził i rzekł:

— No, więc rzecz ukończona; chociaż pewny jestem, że gdyby i sam się oddał w ręce sprawiedliwości, nic-by mu się wielkiego nie stało. Państwo takie, mój panie, które przetrwało tak krytyczną epokę, jaką były wojne napoleońskie, stoi na pewnych nogach i pewnie się nieobawia studentów. Obojętnie patrzeć na rozpustę nie może, ale jeżeli ją na karę osądzi, to ta kara więcej będzie postrachem, niż karą, i ten postrach jeszcze, nim przejdzie przez wszystkie instancje, pewnie się o połowę złagodzi a w ostatniej może nawet całkiem odpuszczonym zostanie. Bo tak zawsze bywało i będzie w tym rządzie, któremu w wyrozumiałości na ludzkie przewiny i w łagodności żaden nie wyrównał i nie wyrówna.

— Tak jest jw. panie, — rzekł na to Łaski, — ja o tem nie wątpię, ale zdarzają się wypadki, w których i najłagodniejszy rząd musi uczynić wyjątek. Wie to jw. pan dobrze, jak się to karać musi natenczas, kiedy idzie o danie przykładu. A w takich wypadkach ci zwykle wychodzą najgorzej, którzy są pierwsi z koleji.

— Zapewne, zapewne, w tem masz słuszność mój panie.

— Otóż-to od tego pierwszeństwa przynajmniej chciał-bym się z moim synem wybiegać. Zdaje mi się nawet, że mam niejakię prawo do tego, bo nietylko rzeczą jest pewną, że syn mój nie był bałamuącym tylko zbałamuconym, ale jeszcze i któż wie, jaka-to właściwie ta jego przewina? Rzeczy to jakieś strasznie ciemne i zgoła nie zrozumiałe. On sam niewiele wie o tem, ja jeszcze o wiele mniej: a podczas kiedy pewny jestem, że to całe crimen to jakaś drobnostka, nieraz mi nawet myśl taka przychodzi, ażali w tej sprawie nie masz jakiego nieporozumienia i czy on niecierpi za kogoś drugiego? Przy takich robotach, które się odbywają tajemnie, i to się zda-

rza nierzadko. Ja sam nawet miałem raz podobne zdanie.

— To i waćpan bawiłeś się kiedyś takimi rzeczami? — spytał z uśmiechem generał.

— Takimi, nie, — odpowiedział ojciec Kamila, — być-by to nawet nie mogło, bo przez całe życie moje byłem żołnierzem, a jw. panu dobrze to pewnie wiadomo, jak ludziom, przywykłym do walk w otwartym polu, przeciwnymi są wszystkie pokątne knowania. Ale było to coś podobnego. W młodości mojej, nim się jeszcze zaciągnąłem do wojska, bawiłem przez czas jakiś w Warszawie. Warszawa była natenczas zbiegowiskiem wszystkich niestatecznych, wędrownych żywiołów z całego świata, a przez to teatrem najróżnorodniejszych szarlataneryi i dziwactw. Między niemi niepoślednie miejsce zajmowała tak zwana łoża Massonów. O tych ludziach już ja dawniej słyszałem i jako młody nietylko ich byłem ciekawy, ale nawet sam szukałem sposobności poznania ich z bliska. O taką sposobność nie było trudno. Jakoż w krótkim czasie stało się zadość mojemu życzeniu, a że zabranie bliskiej znajomości z nimi nie było inaczej podobnem, jak tylko przez wstąpienie w ich towarzystwo, więc musiałem się temu poddać i stać się także niby-to jakimś Massonem. Wieleby to mówić dziś o tem, chociaż-by się to na nic nikomu nie zdało, bo ci ludzie sami podobno nie wiedzieli, czego właściwie chcieli. Ja przynajmniej niewiele się od nich o ich zamiarach dowiedziałem i dla tego uważałem tę profesję moją za żart, a wszelkie z nimi styczności za pustą zabawkę. Pomimo to wszakże coś to tam oni ustawicznie robili, utrzymywali nieprzerwaną komunikację niemal z całym światem i na każdego z owych członków jakiegoś wkładali obowiązki, — jakoż i mnie, kiedym już do pułku odjeżdżał, zalecili pewną sprawę do załatwienia. Służąc atoli w wojsku i prawie wciąż w wojnie, ani mi na myśl nie przyszło, zajmować się obowiązkami Massona. To zaniedbanie było-by pewnie żadnych za sobą nie pociągnęło skutków, ale ja jeszcze gorzej zrobiłem. Siedząc bowiem raz w wieczór słotny pod namiotem przy panu Michale Zabielle i bawiąc mego pana i szczególniejszego dobrodzieja różnemi powieściami i anegdotami z Krakowa wypowiedziałem mu wszystko, com tylko wiedział o Massoneryi. Pan Zabiello słuchał mnie z wielką uwagą, i co potem z tą moją powieścią zrobił, nie wiem, ale to wiem pewnie, że przez niego dostała się ona aż do łoża Massonów w Warszawie. I mnie nic się za to nie stało, ale wystaw-że sobie jw. pan, jakie było zdziwienie moje, kiedym się potem po wojnie skończonej od jednego z moich kolegów w Massoneryi w Krakowie dowiedział, że ci ludzie we dwa lata po tej niby-to zdradzie popełnionej przez zemnie, złapali jakiegoś człowieka w Warszawie i rozumiejąc że to ja jestem, osądzili go na śmierć, sprowadzili podstępem pomiędzy siebie i rzeczywiście ze sztyletami się

rzucili na niego. Niewinny na swoje szczęście jakoś w tym ciasnym terminie nie stracił przytomności i odparłszy się silnie, tylko lekkimi ranami swą nieprzezorność opłacił, — ale za cóż i te rany odniósł nieborak?... Otóż to tak się trafia czasami przy tych sprawach, które tajemnicą okryte odbywają się gdzieś po kątach.

— Tak, zapewne, — rzekł na to generał, — ale wąt pię, żeby tak było i z synem waćpana. Lecz jeżeli tak jest, to się pewnie dowiemy.

To rzekłszy, zawołał na służę i kazał prosić do siebie Kamila.

W chwilę potem wszedł rozmarzony i zamyślony i swojej dziwacznej kochance młodzieniec, lecz obaczywszy ojca, nagle zapomniał o wszystkim i z wykrzykiem radości rzucił się w jego objęcia. Uczucie wrodzone przemo-gło miłość niedawno nabytą, jak to być powinno zawsze u wszystkich a bywa przynajmniej natenczas, kiedy rozkochanym po długim niewidzeniu jawi się nagle ojciec lub matka. Wszakże ta tkliwa scena, jakkolwiek łzami skropiona obficie, przez wzgląd na generała odbyła się prędko i bez egzaltacyi, poczem wszyscy usiedli i jeżeli koleją powtarzać Kamilowi wszystkie szczegóły projektu, który w jego nieobecności ułożyli dla niego.

Kamil niebardzo jakoś ten projekt pochwalał, wszakże wysłuchawszy generała z uwagą, który zaufany w swoje znaczenie i wpływy, zapewnił go jak najsolenniej, że wszelkich sił użyję ku temu, ażeby karę jego zmniejszył do pozornej pokuty, uspokoił się młodzieniec i nabrał otuchy. Potem wszyscy razem zaproszeni zostali przez generała na wieczór do kobiet, która, ubarwiona żwawą o dawnych czasach rozmową, tak pięknie wyrównała niezgodne ze sobą opinie i tak rozweseliła humory, że generał po dwakroć ścisnął przy pożegnaniu rękę pana Bonawentury a pan Bonawentura zaraz na ganku rzekł do swego towarzysza podróży:

— Już to mów sobie jegomość co chcesz, a ja taki zawsze to będę powtarzał, że nie masz sprawy jak z starym żołnierzem.

X.

Po odjeździe ojca, Kamil w bardzo niedobrem się uczuł usposobieniu. Przyjęcie projektu Generała przez ojca, jakkolwiek zawarowane, zawsze go przykro przejęło; zdawało mu się, że jest szaleństwem poddawać się dobrowolnie pokucie, od której tak umknął szczęśliwie; o pokucie tej nawet, a zapewne i o swojej przewinie, miał on zupełne inne niż oni wyobrażenie. ale myśleć o tem, rozważać przyczyny i skutki tej całej sprawy, i oceniać to wszystko z osobna, nie mógł on na żaden sposób w tej chwili, albowiem wszelkim czynnościom jego głowy stanęły, jak gdyby widma straszliwe na drodze, uczucia jego serca.

Zachowanie się Adeli i dzisiejsza, o ile niespodziewana o tyle niepojęta, niewytłumaczona z nią rozmowa, stała się

dla prostodusznego wrzeczach światowych młodzieńca szczególniejszą zagadką. Myślił on nad tą sceną jak tylko mógł najwszechstronniej, rozważał wszystkie najdrobniejsze szczegóły, przypominał sobie każde słowo, każdego giest, każdy wyraz twarzy swojej dziwacznej kochanki, stawiał sobie przed oczyma wszystkie skutki i starał się odgadywać ich właściwe przyczyny, to znowu z przyczyn usiłował wpaść na tor skutków, — ale wszystka ta praca jego była jak najzupełniej daremną. Nie tylko bowiem z tych rozrzuconych drobnostek nie zdołał złożyć żadnej całości, która-by dawała choć prawdopodobny obraz moralnej istoty Adeli, nie tylko mu się też rozrzucone drobnostki tak krzyżowały ze sobą, jak płyny lub siły wprost sobie przeciwne i na każdy sposób nie spojne; ale jeszcze i niektóre z nich same w sobie były całkiem niezrozumiałymi dla niego i jeżeli ślad jakiś po sobie zostawiły w jego pamięci, to ten ślad był tak zmienny i ciemny, że go umysł nie mógł żadną miarą ani ocenić, ani nawet pochwylić.

Praca ta zmuśna, która przez całą noc trzymała jego wszystkie siły moralne w nateżeniu niezwykłym, wydała się mu oko w oko podobną do owych wysileń czystego rozumu, mocą których za czasów swoich nauk na akademii starał się schwycić pojęcia różnych abstrakcyj, przyniesionych przez nowszych filozofów niemieckich, — i zdawało mu się, że pojedyncze cząstki, z których się składa istota moralna światowej kobiety, są to także rzeczy tak subtelne i cienkie, jak filozoficzne abstrakcje. Jakoś w tem zdaniu miał słusność zupełną. Bo jeżeli każda kobieta jest xiążką osobną, o której nawet najbieglejszy bibliograf nie potrafi nic pewnego powiedzieć, dopóki jej nie przeczyta od początku do końca: to każda kobieta światowa, — wychowana w salonie i romansami od dziecka karmiona, stąd zwyczajnie kapryśna jak pogoda wiosenna i exaltowana jak romantyk-poeta, — jest odrębnym i najczęściej całkiem oryginalnym filozoficznym systemem. System ten wszakże, jakkolwiek jest także rozdziałami niby książka pisany, tem się różni od książki zwyczajnej, że w nim po każdym rozdziale znajduje się kilkanaście kart białych, na których każda chwila coraz to nowe wpisuje teorie, niektóre rozdziały są tylko zeszkicowane, a prócz tego jeszcze przy komputurkach wisi kaprys-olówek, który najwyraźniej spisane rozdziały od czasu do czasu zaciera i wymazuje do szczętu. Taką kobietę pojąć i zrozumieć gruntownie, jest takim samym niepodobieństwem jak zrozumieć marzyciela Niemca, stawiającego niebotyczne pałace z samych pustych abstrakcyj, albo owege sławnego Wrońskiego, który wzajemne stosunki i rezultaty swych rozumowań, niemożąc zrozumieć wyłożyć słowami, układał w formułki algebraiczne, albo nakoniec Goethego, który tak często się swoim czytelnikom narzuca z teoriami o kolorach myśli i ideów, nie mogących mieć, jak wiadomo, żadnego koloru.

My starsi, zdybawszy się z taką kobietą, która nam

się co chwila w oczach mieni jak kameleon, nie zwykliśmy sobie głowy łamać nad rozpoznaniem jej całości moralnej we wszystkich szczegółach: albowiem namozoliwszy się już nieraz dosyć nad taką robotą, przekonałiśmy się dowodnie, że praca ta, nawet w najszcześniejszych razach, żadnej nie przynosi korzyści. Pod zmiennością barw powierzchownych nie znaleźliśmy nigdy wewnętrznego bogactwa, — a wiedząc stąd z pewnością, że tylko drobne polerowane blaszki migają tęczowemi kolorami do słońca, kruszec zaś tęgi, bogaty w masie, błyszczy tylko jedną barwą, naturze swej odpowiednią: wszystkie kobiety takie, bez żadnego względu na rozmaity ich powierzchowność, policzamy ryczałtem do stworzeń kapryśnych, które prócz szczególności ujemnych, żadnej dodatniej nie mają wartości.

Atoli Kamil, który jeszcze całkiem nie znał wielkiego świata i nie czynił żadnych studyów nad jego pojedynczymi członkami, — Kamil, który, dopiero-co powrócony na łono wielkiej, wolnej, nie znającej żadnego misterstwa natury, po raz pierwszy w życiu zdybał się ze światową kobietą, nie mógł przyjść jeszcze do takiego przekonania, jakieśmy wyrazili powyżej a które może dać tylko bliska znajomość przedmiotu i bezstronność w zapatrywaniu się i sądzeniu. A gdyby był nawet na drodze rozumowania przyszedł do takiego przekonania to był-by pewnie bardzo prędko odrzucił, — bo miłość go wiązała z istotą tą, którą miał oceniać i sądzić, a miłość jest odwieczną nieprzyjaciółką wszystkich na świecie przekonań.

Dlatego naborykawszy się przez całą noc z sobą, nie wyniósł on żadnej jasnej myśli z tej walki. O niczem się nie przekonał dowodnie i o niczem stanowczo nie zwątpił bo w jego umyśle wyrastały wciąż tylko same domniemania i względy, które krzyżując i mordując się z sobą, pod ustawicznymi żałami rozbolełego serca, rodziły na przemian to wstręt to pociąg, to boleść to miłość, to rozpacz to nadzieję, nie dając się utrwalić niczem. (C. d. n.)

Kogut i kukulka.

- Jak ty miły kogutku piejesz głośno, składnie!
- A tyż lubciu! Bogiem klnę się,
Tak kukasz gładko i ładnie,
Że tak walnej spiewaczki niema w całym lesie.
- Słuchać cię drogi kumciu, ciągle chęcią dyszę!
- A ty wierz mi, mój klejnocie!
- Skoro tylko umilknie, czekam, wzdycham do cię,
Rychło cię znowu posłyszę.
- Zkąd się bierze głosik taki.
Czysty, czuły i dziewiczy?
- Macie to już z natury, choć malutkie ptaki.
Przy was niczem spiew słowiczy...
- Bóg zapłać kumie! ależ i ty ręczę śmiało,
Rajskiego ptaka zakasujesz trochę,
Świadczyć się mogą okolicą całą.
- Wrobel, co ich podsłuchał rzekł im: „Przyjaciele!

Choćbyście i pochrypli chwając się wzajemnie,
Być spiewakami chce się wam daremnie!²

Za co zacięcie i bez obawy,
Pan Piotr pana Pawła chwali?
Za to, że Paweł łaskawy,
I jemu pochwały pali.

A. P.

P O N S A R D.

(Dokończenie.)

W każdym wierszu Ulyssesa, w każdym ustępie, w każdym najdrobniejszym szczególe jest prawda, prawda czysta. Zdajemy się przeniesieni w czasy Odyssei, Ponsard musiał ogromnie Homera studjować. Ale jest tam też sama wada, co i w innych utworach powyżej wspomnianych; dzieło piękne, zaszczytne, ogromnej literackiej wartości, ale nam już nie po tem.

«Cóż dziwnego» pisał Scarron, «że mój kaftan przedziurawiony na łokciu, kiedy nawet pomniki Rzymian i Greków czas zacierza powoli.» Scarron wielką miał słuszność. Zatarł czas te pomniki, a przynajmniej oczy nasze odzwyczaiły się patrzeć na nie, i pojmować je. To własność muzeów, nie można ich wplatać w codzienne życie nasze, nie można robić z nich codzienną strawę dla widzów łaknących nowości. Świat nasz za stary już na to, albo bogdaj czy nie za młody jeszcze. Ulysses jest pomnikiem, a pomnik za wzniosły na scenę, i źle odbija przy tekturowych malowanych ozdobach.

Każdego geniuszu, każdego wyższego talentu życie i karierę nmysłową, możnaby porównywać do pozornego obiegu, jaki słońce na około ziemi odbywa. Kiedy już raz weszło na widnokrąg rozganiając ciemności nocne, podnosi się coraz wyżej i coraz mocniejszym opromienieniem się blaskiem, aż dojdzie do najwyższego punktu, do najsilniejszego blasku swego. I od tej chwili zniża się ciągle i słabnie ciągle w promienności swojej, aż nareszcie zapada za widnokrąg, zostawując ziemię znowu w ciemnościach pogrążoną.

Tak każdy geniusz, każda wyższa inteligencja, posiada swój zenit, do którego kiedy dojdzie, ciągle odtąd opadać już musi. Szczęście jego, jeżeli jak Rosyni, który na Wilhelmie Tellu skończył swoją karierę muzykalną, potrafi w samą porę się zatrzymać, jeżeli zniżając się ciągle, późniejszymi miernościami nie skazi dawniejszych arcydzieł sławy.

Każdy taki wybrany umysł, trawi i wyrabia jedna jakaś myśl, jemu samemu właściwa. Wszystko zdąza do tej myśli, najjaśniej ona się wyda w tem dziele zenitowem, o którym mówiliśmy, a potem reszta staje się odbłaskiem, powtórzeniem niejako tejże samej myśli, a odbłask ten z konieczności musi być słabszym bo autor lub artysta, wydarł z siebie część swojego serca, wypowiedział w tem dziele wyznanie życia swego, powołanie jego spek-

nione, a dzieła jego, które potem świat uwielbia jeszcze, są już utworami sztuki, wprawy, dobrej woli, a nie tego nieprzewycięzonego i niepojętego popędu, co pcha człowieka naprzód nieraz pomimo jego woli i wiedzy, żeby złożył swoją cegiełkę, do tego ogólnego gmachu wydoskonalenia ludzkości co raz wyżej piętrzącego się w górę. Przykłady najlepiej nam to zdanie objaśnia.

U Meyerbera takim dziełem był Robert Djabeł, u Michęła Anioła: Sąd ostateczny, u Mozarta Don Juan, u Goethego Faust, u Moljera Mizantrop, u Byrona Manfred i t. p.

A niech nam nie zarzucają, że u tychże samych autorów, u tychże samych artystów widzimy dzieła równej prawie z wyżej wytkniętymi wartości. Tak jest zaiste. Ale w tych dziełach, o których mówimy, autor lub artysta prześwieca sam. Wielka myśl jego pierwszy raz błysła światu, i odtąd w koło tej myśli krąży jedynie; wyrobił się, nabiera pewnego rodzaju jednolitości, swojej formy, specjalności swojej. Już on istnieje sam przez się i możemy go rozpoznać pomiędzy innymi, bo on stworzył świat nowy, swój i dla siebie.

Nie śmiemy twierdzić, że rozwinięciem się tej myśli jest u Ponsarda «Honor i pieniądze», komedia z ogromnem powodzeniem odgrywana teraz w Paryżu, ale bardzo być może, że tak jest w istocie.

Dotychczas Ponsard nie był jeszcze samym sobą. Czerpał on ze swoich studjów, z historii i wzorów przez arcy mistrzów mu pozostawionych. Ponsard nie wypowiedział był nam jeszcze wielkiej myśli swojej; nie rzucił śmiało przed świat własnego zdania, mniej bacząc czy zdanie to dziwnem się wyda albo zrazi nawet.

W Honorze i pieniądzech widzimy prawdę szczerą rozwijającą się przed nami, to dramat wydarty z jego życia, to krew z krwi i kość z kości autora.

To też oddawna teatr francuski nie cieszył się taką komedią.

Tam się rozwija przed nami społeczeństwo obecne, w całej swojej prawdzie, w całej nagości swojej. Tam niema najmniejszego śladu deklamacji, najmniejszego śladu przesady. Owa cudowna klasyczna równość Ponsarda, wybornie mu posłużyła do utworzenia dzieła celującego prostotą układu, wdziękiem stylu, i pozbyciem się całej tej manjerowanej efektowości, która w każdym prawie dziele dramatycznym francuskim musi z konieczności na świat wystąpić. Każdemu z czytających zdawałoby się, że mu ta myśl musiała przyjść koniecznie, dziwno mu jest że przed Ponsardem nie napisał tej komedji, i nie chcący powtarza sam w sobie scenę Kolumba z jajkiem. Tam każdy charakter znany wybornie, każdy prawie frazes słyszeliśmy, a jednak wszystko nowe, świeże, a interesujące bez zagmatwania intrygi. A kobiety zna doskonale, zwyczajnie Francuz, ale co więcej, tak umie wyrażać się językiem kobiecym, tak umie myśleć myślami kobiecymi, że żadna z

plci pięknej czytającej tę sztukę albo będącej na jej przedstawieniu nie zaparłaby się go.

Myśl zasadnicza Honoru i pieniędzy nie jest wcale nową; to człowiek który poświęca mienie dla honoru, i bardzo naturalnie po spełnieniu tego poświęcenia świat go odrzuca od siebie, bo świat w poświęcenia nie wgląda, a ubogich nie cierpi. »Ubogiego trupem czuć« mówi sybaryta.

Nic więc nowego w tej myśli, bo i wiedziano to i pisano już o tem, ale proszę widzieć, jak jest przeprowadzona. Jakie tam prawdziwe uczucie bez patosu, rzeczywista siła bez nadętości, serce tam samo mówi, a mówi z taką prostotą, z taką prawdą, że aż słuchać miło. Nie ma pochwał, coby to określić potrafiły, ale każdy przeczytawszy sam albo usłyszawszy sam na scenie, powie sobie: »Dziwna rzecz! to wszystko, co ja tu czytam, co ja tu widzę, to już czytałem i widziałem gdzieś, a jednak dla mnie to wszystko nowe i porывa za serce i całą zajmuje uwagę.« I nic dziwnego, widzieliśmy to wszystko na świecie, na świecie teraźniejszym, rzeczywistym, ale trzeba nam było tłumacza i Ponsard nim się stał.

W. Sz.

Bozmaitość.

Korespondencja z Krakowa.

(Dokończenie.)

Mówiąc już o malarzach, nie mogę pominąć zawiązanego towarzystwa sztuk pięknych. Zdecydowano się już względem obrazu do rozdania jako *premium*. Myślano pierwotnie o przeniesieniu na płótno ołtarza głównego kościoła Panny Maryi. Odstąpiono od myśli tej, zapewne dla znużenia roboty, wymagającej długiego czasu. Nie wiem dla czego tak tutaj, jak i do »wzorów sztuki« nie spróbowano zastosowania fotografii. Aparat fotograficzny przenosi w jednej chwili najtrudniejsze pomniki i obrazy, a to z taką trafnością, z jaką najbieglejszy malarz nie potrafiłby obrazu skopiować. Aparat najlepszy, kosztowałby może 100 złr., a do niego dość ręki jednego zdolnego malarza, któryby poprawiał niektóre mechaniczne usterki. W ten sposób oszczędzono by sobie czasu i kosztów, jakie łoży np. p. Przechodzień przy przekopiwaniu dzieł, przeznaczanych do tablic chromolitografowanych. Fotografia psuje tylko tam rycinę, gdzie zachodzi potrzeba odpunktowania perspektywicznego, np. wnętrza kościołów, ale we wszystkich innych zastosowaniach, jest nieocenionym wynalazkiem, z którym się u nas czy nie chcą, czy nieumieją oswoić. O jej wyższości w kopiowaniu, przekonują swiżo zdjęte półtora-sta pomników egipskich, których dokładność podziwiają Paryżanie.

Mówiliśmy o popisie szkoły malarskiej, podobny popis odbyła szkoła muzyczna, którym kierował Franc. Mirecki, dyrektor szkoły śpiewu, mąż długoletnich zasług i najgruntowniej z wszystkich Polaków znający i obrabiający niwę kompozycji muzycznej. Popis dany był za opłatę biletów na dochód ochronek, salę przepełnili słuchacze, a oczekiwania zostały przewyższone. Wyjąwszy skłabo wykonane pierwsze kawałki, przez niedawno kształconych uczniów, reszta powiodła się jak najlepiej. Hymn kościelny »Surge« Alfierigo, duet z Montechi e Capuletti odśpiewany przez dwie uczennice, słuchane były z przyjemnością. Solo na skrzypcach »Les intimes« fantazyja, wykonane było przez ucznia, dość biegle, czysto i z pewnym uczuciem. Duet dwóch basów, z opery p. Fr. Mireckiego »Nocleg w Apeninach«, odśpiewany w języku polskim i z akcją śmiałą, ru-

chliwą, nie pozostawił nic do życzenia. Głównie jednak zwróciła ma siebie uwagę panna *Maryanna Sitkowska* przy odśpiewaniu solo ary z opery *Furioso* Donizettego. Głos jej znany nam już był z popisów w latach poprzednich, dziś zyskał on na wyrobieniu, wprawie i giętkości w trudnych passażach, a na metaliczności swej nie utracił. Uczennica śpiewała już nie jak uczennica, ale jak artystka, jak pani swojego głosu. Koroną całego popisu była introdukcya z *Semiramidy* Rossiniego z chórem z dwudziestu i kilku osób złożonym, i z towarzyszeniem całej orkiestry zformowanej z uczniów szkoły muzycznej. Wykonanie tej nader trudnej kompozycji poszło jak najlepiej pod wszelkim względem. Dominował tutaj czysty, teatralny, efektowy głos panny *Sylwii Ceneckiej*. Doprawdy, że z zadziwieniem dowiedzieliśmy się, iż uczennica ta, zaledwie od roku naukę śpiewu pobiera. Jeżeli na dalsze lata w tychże przeskokach talent swój wykształcać będzie, to możemy być pewni, że jej piękny i obszerny głos sopranowy, rozwinie się w krótkim czasie niepospolicie.

Tak popisem szkoły śpiewu jako i muzycznej dyrygował pan Franciszek Mirecki; dyrektor bowiem muzycznej szkoły, Winc. Studziński umarł w miesiąc po śmierci Balickiego to jest 15. lipca. Zgon jego nastąpił nagle, jeszcze w dniu śmierci był na lekcji, cierpiał na suchoty, dożył zaledwie 38 lat. Cała rodzina braci Studzińskich oddała się namiętnie muzyce. Siostra Wiktoryja, była ulubioną u nas śpiewaczką. Najstarszym był Wincenty, celował jako skrzypek, i nie miał sobie równego między krakowskimi skrzypkami, talent jego był domorosły, bo niewybijał nigdy poza obręb ojczyzno-gniazda. Od lat dwudziestu, żaden większy koncert zbiorowy nie obszedł się bez niego. Kompozycje jego nader miłe, uczuciowe i serdeczne, nie ograniczały się na samych mazurach, bo te były utworem chwylowym, dorecznym, ale rozciągały się do obszerniejszych kompozycji instrumentowych, kwartetów, tercettów, duettów, do podkładania pod muzykę Krakowiaków Wasilewskiego, dumek Żyglińskiego i tp. Śliczne to i liczne dziełka, godne rozpowszechnienia i wydobywania z ciekawości. Gdyby nakładeca znalazł się na nie, pewnieby nie stracił na wydawnictwie, bo musiałyby stać się pokupnemi przez swą prostą, rodzimą, ojezystą nutę. W roku 1848, pisał biografią Studzińskiego Jan Radwański w osobnej broszurce. Dziś tylko tem krótkim wspomnieniem, oddajemy część zasłudze i charakterowi prawemu, jakiego trudno podobnego napotkać pomiędzy ludźmi.

* *Moniteur des campagnes i Journal des propriétaires et des cultivateurs* podaje sposób ochronienia zboża przemokłego od zepsucia. Przemokłe snopy zboża układają się w stertę w ten sposób, iżby w środku tej zostawało puste miejsce, obracając snopy ku środkowi kłosaми. W puste miejsce sterty nasypać niegaszonego wapna, i z wierzchu otwor zatkać. Wilgoć znajdującą się w snopach wciągnie w siebie wapno a ziarno wyschnie. Wapno należy sypać nie wprost na ziemię ale na deskę lub ceglana podłogę, a to dla ochronienia go od wilgoci z ziemi. Wiadomo, iż niegaszone wapno przyjmuje w siebie wody trzecią część swojej wagi, to jest w 1000 części wapna, wsiąknie 300 do 350 części wody, i tym sposobem osuszy 8000 do 7000 części zboża; rozumi się, jeżeli wilgoć z powietrza i z ziemi nie będzie miała przystępu.

Kłosa nie powinny dotykać wapna, na co przy sypaniu tegoż wypada zwrócić uwagę, jak niemniej i na to, że w miarę wsiąkania w siebie wilgoci, wapno lasując się, co raz więcej będzie potrzebować miejsca. Mając znaczną ilość zboża przemokłego najlepiej jest układać stertę w ten sposób, iżby w środek jej można wchodzić, wapno w miarę potrzeby przewracać, lub nawet zmiecać.

* Do dzisiejszego Numeru dołączona jest dla prenumeratorów mód, rycina mód i arkusz krojów sukien damskich. Opis w następującym numerze.

Znaczenie poprzednich szarad: **1. Sekret, 2. Owady, 3. Sambor.**

Szarada przez T. St.

Na środku litera zwrócona.

Po bokach litera jednaka,

W wszystkich trzech razem widzisz biedaka,

Przyroda w nim upośledzona.

Przyjechali od dnia 1. do 3. sierpnia do Lwowa:

P. Serwatowski Wojciech, z Tarnopola.

PP. Raszowski Seweryn, z Czarnej. Hausner Otto, z Rejtarowic. Karnicki Feliks, hr. z Rogużna. Jabłonowski Józef, z Dołhego. Michałowski Antoni, z Niedzielisk. Mikuli Antoni, z Czerniowic. Szembek Władysław, hr. z Tarnopola. Frendel Franciszek, z Krakowa.

PP. Jasiński Józef, ze Zabłotowa. Zagajewski Tadeusz, ze Żurawna. Żebrowski Tadeusz, ze Żurawna. Olszewski Izidor, ze Stryja. Bal Franciszek, z Tuligłów. Breuner Antoni, z Grodowic. Lewicki Józef, z Bonowa. Uleniecki Wincenty, ze Spasa. Napadziejew Edward ze Sambora.

Wyjechali od dnia 1. do 3. sierpnia ze Lwowa:

PP. Biliński Marcei, do Błazowa. Remer Erazm, do Czerniowic. Lanckoroński Kazimierz i Stanisław, hr. do Rozdołu. JExcel. bar. Bach Edward, do Czerniowic.

P. Borkowski Dunin, hr. do Kopyczyniec.

PP. Brzozowski Wiktor, do Stanisławowa. Golejowski Adam, hr. do Derewacza. Karnicki Feliks, hr. do Rogużna.

Kurs telegrafowany z Wiednia 4. b. m. o g. 2 popołud.

Amszterdam	95%	Medyolan za 300 lirów	116.
Augsburg za 100 zlr.	116%	Paryż za 300 franków	136
Bukareszt	468%	Agio duk. ces.	—
Frankfurt za 120 zlr. podług		Srebro agio	16
24 1/2 stopy	116 1/2%	Pożyczka 5% 84 1/2% 4 1/2 74 1/2%	
Genua	—	Pożyczka lit. B.	—
Hamburg za 100 tal. banco.	86.	Akcyje banku	1265.
Konstantynopol	—	Kolej północna	1730.
Liwno	—	Obl. ind.	79 1/2
Londyn za 1 funtszterl.	11. 20.	Nowa pożyczka z loteryą	94 1/2
Marsylia	—		

Wczorajszy.

Kurs lwowski.

Gotówką towarem.

	zlr.	5 kr.	22 zlr.	5 kr.	25
Dukat holenderski	5	30	5	33	
Dukat cesarski	9	27	9	30.	
Półimperyal zł. rosyjski	1	49	1	50.	
Rubel srebrny rosyjski	1	45	1	47	
Talar pruski	1	49	1	20	
Polski kurant i pięciozłotówka	88	—	89	—	
Galicyjskie listy zastawne za 100 zlr.					
Obliagacye indemnizacyjne 78 do 79 zlr. — kr.					

(129)

Pocytując sobie za zaszczyt donieść Szanownej Publiczności, iż trzeci rocznik pod tytułem:

Juliusza Wildta

KALENDARZ

na r. 1855.

wyjdzie z druku niebawem po św. Michale.

Żadnych trudów i nakładów nie oszczędzano, ażeby ten trzeci rocznik, ile możności w każdym względzie, praktycznym i użytecznym obok rozmaitości uczynić.

Co do Inerat: Ponieważ ten Kalendarz pozyskał sobie u Szanownej Publiczności wielkie rozpowszechnienie — tem samem

Wydawca i odpowiedzialny za redakcyą: **H. W. Kallenbach.**

wpływ jego jest rozległy i skuteczny — przeto upraszam tych, którzyby w nim obwieszczenia swe umieścić raczyli, o nadesłanie takowych **najdalej** do końca września z dodatkiem za każdy wiersz petytem obliczony po cenie 6 kr. mk.

Juliusz Wildt.

(125) W księgarni **Karola Wilda** we Lwowie (3—3)

w rynku na rogu ulicy Dominikańskiej: jest do nabycia najnowsza i bardzo dokładna

Mapa Zachodniej Rossyi z Poznańskiem, Galicyą,

według najnowszych i najlepszych źródeł, wydana przez Handtkiego w Głogowie 1854.

Na wielkim arkuszu **40 kr. m. k.**, na płótno naklejona w formacie **8ki 1 Zlr. 20 kr.**



Ces. król. przywilej

na nowo wynalezioną, ulubioną powszechnie

Anaterinową wodę

DO UST

J. G. Poppa,

praktycznego dentysty i właściciela przywileju w Wiedniu, Goldschmiedgasse Nr. 604. dom narożny od Piotra.

Cena flakonu 1 zlr. 20 kr. m. k.

Ta woda do ust jest przez medyczny fakultet rozbierna i przez długoletnie doświadczenie wypróbowana; osobliwie służy przeciw złemu odorowi z ust, gdy zaniedbano czyścić tak sztuczne jak i spróchniałe zęby i korzenie; również pomaga od odoru tytoniowego, oprócz tego szczególnie leczy zepsute dziąsła, w cierpieniach szkorbutycznych, reumatycznych i gośćcowych zębów, gdydziąsła nękają i zęby się rozchylają wają, wtedy pomaga wzmacniając dziąsła; również pomocna jest przeciw tworzeniu się narości i od bolu zębów. Woda ta nie zawiera w sobie ani kwasów, ani soli jakichkolwiek, ani też innych zębom szkodliwych rzeczy. Własności te licznymi świadectwami w każdej chwili udowodnić gotów jestem. Skład tej wody do ust dla wybornych własności wszędzie w Niemczech, Szwajcaryi, Turcyi, Anglii słusznie uznanej, zupełnie prawdziwej i świeżej znajduje się w następujących handlach:

we Lwowie	u p. K. F. Milde kupca,
» Brodach	« « Franciszka Deckerta, aptekarza,
» Tarnopolu	« « H. Morawetz kupca.
» Stanisławowie	« « braci Czuczawy,
» Czerniowcach	« « J. Schnircha.
» Kołomyi	« « G. Różańskiego.
» Jarosławiu	« « J. Bajana.
» Rzeszowie	« « J. Schaidtera.
» Tarnowie	« « J. Jahna.
» Wadowicach	« « J. Brosiga.
» Krakowie	« « Th. Goreckiego.
» Bochni	« « Niedzielskiego.

Również w handlu u p. K. F. Milde we Lwowie dostać można sławnego paryskiego plastru *Dra. Burona* do leczenia każdego rodzaju ran od ukąszenia, przebicia, urznięcia, również od jatrzenia się i wrzodów, szczególnie pomaga od nagniotków. (130) (1—8)

Z drukarni **E. Winiarza.**

Wchodzi w Wto-
rek, Czwartek i Sobo-
tę. We Lwowie prenu-
merata roczna 6 Zlr. —
półroczna 3 Zlr. — kwar-
talna 1 Zlr. 30
miesięczna 30
W kraju z prze-
ciętą rocznie
półrocznie 4 Zlr.
tanie 2 Zlr. m.

NOWINY

Ogłoszenia wszelku go
rodzaju przyjmują się za
opłatą od wiersza pi-
sem pelyt w przedzia-
ce za jednorazowe umie-
szczenie po 3 kr., za na-
za do-
za każ-
czenie.
w księ-
bach.

Noc była
mi rozlewał
dno było pa
wej, na któr
by szlacheck
staruszka, k
w rękach b
niebo i odm
— Niechl
niawski, —
— Jest
szy pana D
oj! jest pan
— I nie
— Spać
tóż-to u nas
dzą nie nie
staj... niech
t odpuść na
dalej swoje
Chwilę j
tłumaczyć, c
rego odzwie
dniósl ku ni
Marya i na
cał uwagi, n
posunął pros
widać było
nać od świa
Tymczas
mówiąc że
Edmund bo
życia zupeł
go, ale tera

Colour Chart #13

DANES-PICTA.COM

Black

3/Color

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

Inches

Centimetres



teraz wypędz
oddał rozryw
krew i organ
użycia a exc
centryczność
oni wszelką
ką brzydzili,
wojska, to
się do czego
wa her-
stwa, — pić
łosego
uwając
ogodne

Dzisiaj c
i przyjaciółe

Więc ow
boszezki nig
co sobotę la
ła teraz ośw
dobny, rozl
komnatę a
dwajając sw
stał stół wie
misków, nie
mno-zielone
pach ściśnio
dzy piramid
waza srebrn
z kipiącą w
mi pary, ro
nęający wid
zasiedli. —
próżna, mn
nym obrusie
szynami cul
brzezi były

Koło st
zaczynający

Więc n
blaną rumi
dziwnie fan



Grey Scale #13

A

1

2

3

4

5

6

M

8

9

10

11

12

13

14

15

B

17

18

19

R

G

B

C

M

Y

K

DANES-PICTA.COM

podziny
lził w
żadzę
w ex-
zają się
i miar-
pić do
nięsząc
szaleń-
zuli, —
także
yjaciół

ny nie-
kowe i
em, by-
nea po-
na całą
ty, po-
omnaty
i pół-
ola cie-
w gru-
pomię-
wielka
nieniem
kłęba-
rina. I
o niego
aż była
plamio-
z okru-
których
rów.
ych lub

wemi o-
umi i w
Caly u-

fozy. Więc z pilnego i pracowitego studenta stał się ka-
walerem-paniczem po wszelkiej formie. Dzień w noc za-
mieniał a z nocy zrobił dzień sztuczny. Jak pierwszej godzi-
ny rozrywkom wykradał, ażeby je pracy poświęcać, tak

provincji, wszystkich dwunastu. Były narzekania wprawdzie i protestacje to przeciw temu i owemu, ale Potocki umiał to jakoś pogodzić, i udał się z izbą pod szope. Tam prymas dopełnił sądu kapturowego, mianowawszy trzech senatorów, i depu- tacji przysię- putatów we- z urzędu wzbraniał s- wu na wier- ustąpił wresz- dniem nastę- godzinie Se- ło że otwo- według zw- brogost Kra- nie dopuśc- wawszy br- pachotka p- kazali dać- na karę, al- kiego przep- Tym cz- senatus kon- deburskiego- mu, haracz- też przeciw- niespokojne- i sprawę al- wnosili żeby- re Jan Kazi- Był to- Radziwiłł Po- gały, że ot- czym się pr- mu buławę- ukrywać się- upadały jed- oczy i umy- niuszy Bog- wiała teraz- przybywał- pospolite ru- stawił. Sił- mirski wjeż- Mianowa- już raz wr- się już na l- mnicy intrygowali. Kasztelan warszawski prawilił coś zagadkowego o elekcji, stąd porwali się wszyscy na niego z okrzykiem i hałasem, rozumiejąc że kondeuszom sprzyjał, a szlachta była bij zabij przeciw temu wojownikowi,

mszcząc się na cieniach Marji Ludwiki i Jana Kazimierza za intrygi elekcyjne. Pękosławski list jakiś wtedy pokazywał, w którym stało, że u prymasa tajnie naradzają się panowie, kogo posadzić na tronie i d... którego pokazywał... w i Ta- polskiej, ty zaraz a kasz- i tak, kiej bu- panami, o króla n.)

Ale nie t- w fizycznym- nie może, br- czyną, która- stanowisku s- ją przyprawi- nych jest Ca- ehty trzymają- Europie po n- sieniem praw- nia użytku z z- już to jako dzie- do pory przed- nie stałe, któ- gdyż się posia- posiadłość sz- na kształt dz- ziemi jest nast- «Ja wam pozv- mnie za to su- między sobą». na tyle kawałk- losy i każdy c- z losu przypad- stwa i nowe fa- do czasu do n- odbierają doty- się w masę, d- Czas, w którym- odnawiają, ozna-

Gromada, ... jest wielką familią, i posiada ziemię. Każdy jej członek posiada tylko prawo tymczasowego użycia przypadłej mu części, które są wszystkie jednej wielkości. Grunt ojca nie przechodzi na syna, lecz każdy naczelnik rodziny zabiera część swoją na mocy

